

13. jul. 1830

FAKTA

Dato:
13. jul. 1830

Sidetæl:
Dagbog A, side 36 recto

Dagbogens placering:
Det kgl. Bibliotek NKS 2923, 4°

Trykt udgave:
Georg Nygaard: "Maleren Martinus
Rørbyes Rejsedagbog 1830",
København 1930, s. 57

TRANSSKRIFTION

Den 13de
forbleve vi formedelst Veiret i Hjørring til over Middag da vi begave os paa
Tilbageveien ad den slagne Vei der dog var noget bedre end den vi havde
taget i Gaard. Vi havde saaledes ikke de Ubehageligheder med vor
bredsporede Vogn som da, og kom i god Behold ad den vilde Egn ved
Tolne til Frederikshavn Kl 11. Vi havde paa Veien godt Veier og
Tilbageturen blev saaledes behageligere end den foregaaende Dags.

Lejre Christiansfeldt, de der bliver ³⁶ glædelig
hvore længe Gæderne og der endog at de
tells begynder. Mellem af Lejre, der fin
der ioffen gaa først Gæder ind for Døden
vader og onsdag om man kan sige om.
Den 18^{de} forbliver vi formentlig i Bærre i
Hjorting til om Midtag de ni bagerer
gaa til bagerererne ad alle flager om de
de med nogle bader med der vi fandt lagde
i Gaard, i hant hualder alle de bagerer
Gæder fundt nuværende Bøyer som de,
og kom igod besold at der sigte Løn med
Solne til Fredericksbærre 28^{de} vi fandt
gaa Bærre gode Bærre og Tøbbærre blev
paldre bagerererne med der forgaar.
Dag. Den 19^{de} Løst. bærer jeg med Lieutenant
Allstrup der at kommander til det alle. Kaffean
og det deri nuværende Løsthaare og om efter
idag ansløst jeg med Lieutenant en Røde
Løsthaare Løst og fandt med alle Løsthaare
Tøbbærre jeg vi ind i Løsthaare Løst og fandt
der bagerererne Løsthaare Løsthaare Løsthaare
at sige Løsthaare og en stor Løsthaare, de